



intern

18. Jahrgang  
12. Oktober 2018

GEMEINDE MIT GESCHICHTE – GEMEINDE MIT ZUKUNFT

Nr. **21**

 **8. Große** 

# Pilzausstellung

- Pilze unserer Heimat -

13. + 14. Oktober 2018  
von 10 bis 18 Uhr

Die Pilz AG der VHS Rur-Eifel und der Förderverein für Mykologie im Jülicher Land zeigen zum 8. Mal Vielfalt, Eigenart und Schönheit der Pilze unserer Heimat

In der Rentei der Burg Niederzier  
Rathausstr. 8  
52382 Niederzier

weitere Infos:  
[www.pilzag.de](http://www.pilzag.de), [pilzag@pilzag.de](mailto:pilzag@pilzag.de)



Gemeinde Niederzier







## Was ist los in der Gemeinde Niederzier

**Tipps und Termine  
für die Zeit vom  
13. Oktober 2018 bis  
28. Oktober 2018**

### **Sonntag, den 14.10.18**

Huchem-Stammeln ab 9.00 Uhr Herbstwanderung TV Hu-Sta, Römerkanal-Wanderweg  
Oberzier 15.30 Uhr Konzert „Zierte Jonge“ Wohnanlage Sophienhof

### **Dienstag, den 16.10.18**

Oberzier 15.30 Uhr Musikreise am Klavier Wohnanlage Sophienhof  
17.00 Uhr Rosenkranzandacht Wohnanlage Sophienhof

### **Freitag, den 19.10.18**

Oberzier 10.30 Uhr Gottesdienst Wohnanlage Sophienhof

### **Dienstag, den 23.10.18**

Oberzier 17.00 Uhr Rosenkranzandacht

### **Mittwoch, den 24.10.18**

Oberzier 15.30 Uhr „Blühendes Barock“ – Vortrag und Fotos über die weltgrößte Kürbisausstellung in Ludwigsburg in der Wohnanlage Sophienhof

### **Freitag, den 26.10.18**

Oberzier 10.30 Uhr Gottesdienst Wohnanlage Sophienhof

## Pilzausstellung 2018

8. Große Pilzausstellung - Pilze unserer Heimat Die Pilz AG der VHS Rur-Eifel und der Verein zur Förderung der Mykologie im Jülicher Land e.V. zeigen am 13. und 14. Oktober 2018 jeweils von 10 bis 18 Uhr zum 8. Mal Pilze unserer Heimat. Zu sehen sind die Schätze des Waldes und der Wiesen in der

**Rentei der Burg Niederzier, Rathausstraße 8,  
52382 Niederzier**

Haben Sie Pilze gesammelt und wissen nicht, was Sie gefunden haben? Dann kommen Sie am 13. oder 14. Oktober nach Niederzier zur Pilzausstellung, um sich von den Experten der Pilz AG beraten zu lassen!

Sie haben Fragen zu den Themen Artenvielfalt im Wald, Lebensweise der Pilze, das Zusammenleben von Pilzen mit Pflanzen? Dazu werden Sie in der Ausstellung reichlich Informationen im Gespräch und in Vorträgen von den anwesenden Experten der AG bekommen. Die ausgestellten Pilze sind frisch aus dem Wald und bieten einen realistischen Eindruck vom tatsächlichen Aussehen und Geruch dieser kleinen Gesellen.

Kontakt: über die Gemeinde Niederzier oder über die Webseite der Pilz AG, [www.pilzag.de](http://www.pilzag.de).



## Duschabtrennungen & Badsanierungen

**dusch  
point**

... aus freude am duschen

*Besuchen Sie  
unsere  
Ausstellung!*



[www.dusch-point.de](http://www.dusch-point.de)

Nickepütz 19 · 52349 DN-Gürzenich  
☎ 0 24 21/5 00 20 34-35 · E-Mail: [info@dusch-point.de](mailto:info@dusch-point.de)

### IMPRESSUM

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des Amtsblattes:  
Der Bürgermeister, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Telefon (0 24 28) 8 40

Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich:  
Herausgeber: Porschen & Bergsch, Am Roßpfad 8, 52399 Merzenich  
Telefon (0 24 21) 95 247-92, Telefax 97 24 01, [www.porschen-bergsch.de](http://www.porschen-bergsch.de)

Das Amtsblatt erscheint 14-täglich und wird kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zu beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Vom Herausgeber gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht. Auflage: 6.300 Exemplare

## Diamanthonzeit der Eheleute Nikolaus und Olga Nickel in Oberzier

Die Eheleute Nikolaus und Olga Nickel, geb. Dück, wohnhaft Lutzenberg 8 in Oberzier, konnten am 19. Oktober 2018 auf 60 gemeinsame Ehejahre zurückblicken. Ihre Diamanthonzeit werden sie im Kreise der Familie feiern. Der Jubilar wurde 1934 im Dorf Alexanderkrone in Russland geboren. Seine um ein Jahr jüngere Ehefrau stammt aus Neu Alexanderdrowka. Die beiden haben am 19. Oktober 1958 in Omsk geheiratet. Herr Nickel hat in Russland in der Kolchose gearbeitet und auch seine Ehefrau war berufstätig. Im Jahre 1977 sind sie nach Deutschland gekommen und seit 1994 lebt die Familie in Niederzier. Zum Festtag können neben den sechs Kindern und Schwiegerkindern mittlerweile 12 Enkelkinder und 15 Urenkel gratulieren. Ortsvorsteher Heinz-Josef Wirtz wird den Jubilaren auch im Namen des Bürgermeisters die Glückwünsche die Gemeinde Niederzier überbringen.

## Ehrung für einen ehemaligen Niederzierer

Der früher in der Gemeinde Niederzier, Ortschaft Hambach, praktizierende Facharzt für Allgemeinmedizin, Dr. Amin Ballouz, wurde kürzlich für seinen bürgerschaftlichen Einsatz für Integration und Migration in der Uckermark geehrt. Hierzu wurde Dr. Ballouz persönlich von Bundespräsident Frank Walter Steinmeier empfangen.



### SaSSipder Verbraucherzentrale in Düren Oktober 2018

#### **Energieberatung** (H. Dipl. Ing. Jörg Hubrich)

jeden Dienstag Warmwasserbereitung, Energie/Heizung, Regenerative  
10:15 - 13:15 Uhr Energie, Förderprogramme, Wärmedämmung,  
Kosten: 5,- € für 30 Minuten individuelle Beratung  
am 23.10.18 zusätzlich nachmittags

#### **Versicherungsberatung** (H. Norbert Roemers, Versicherungsberater)

Die 16.10.18 Beratung zu allen sach- und personenbezogenen  
Die 30.10.18 Versicherungen  
14:00 - 17:30 Uhr Kosten: 40,-€ für 30 Minuten individuelle Beratung -

#### **Mietrechtsberatung** (H. Simon Jansen, Mietrechtsanwalt)

Mo 08.10.18 Kosten: 20,- € für 15 Minuten Beratung  
11:00 - 13:00 Uhr

#### **Allgemeine Rechtsberatung //**

#### **Beratung Schadensfall Kapitalanlage //**

#### **Beratung Schadensfall Versicherung//**

(H. Marc-Oliver Stinglwagner, Rechtsanwalt)

jeden Dienstag Beratung Schadensfall Kapital  
14: - 17:30 Uhr Kosten:Beratung: 67,50 € für 45 Minuten Beratung  
Vertretung: € 67,50  
Schadensfall Versicherung  
Kosten: Beratung: 45,- € für 30 Minuten Beratung,  
Kosten: allgemeine Rechtsberatung: 30,- €  
für 20 Minuten Beratung, Vertretung 20,- € -

**Terminvereinbarung erforderlich in der  
Beratungsstelle Düren der Verbraucherzentrale NRW**

per E-Mail : dueren@verbraucherzentrale.nrw  
Telefon: 02421 - 25 704 - 01  
Telefax: 02421 - 25 704 - 07

## Erneute Steigerungen im NRW-Tarif: Knapp eine halbe Million Fahrten mehr als im Vorjahr.

Das Jahr 2017 hat gezeigt, dass immer mehr Menschen in Nordrhein-Westfalen in Bussen und Bahnen den NRW-Tarif nutzen, den Nahverkehrstarif für landesweite Fahrten durch die verschiedenen Verbände Nordrhein-Westfalens. Der vom Kompetenzzentrum Marketing NRW in Köln erstellte aktuelle Tarifreport belegt, dass Fahrten und Einnahmen im NRW-Tarif weiter gestiegen sind. In 2017 sind knapp eine halbe Million mehr Fahrten mit dem NRW-Tarif durch das Bundesland durchgeführt worden als im Vorjahr. Die Zahl der Fahrten ist von 37,2 Millionen im Jahr 2016 auf 37,6 Millionen in 2017 (+1,1 Prozent) gestiegen. Mit dem NRW-Tarif können die Menschen über die Verbundgrenzen hinweg reisen. Er ist einheitlich, einfach zu verstehen und komfortabel in der Nutzung.

Das vom Land finanzierte Kompetenzzentrum Marketing NRW (KCM) entwickelt gemeinsam mit dem Verkehrsministerium und den Verkehrsverbänden den NRW-Tarif weiter und ist für dessen Ausgestaltung verantwortlich. Eine neu eingeführte und sehr erfolgreiche Variante ist das EinfachWeiterTicket, das seit Anfang 2017 das NRW-AnschlussTicket im NRW-Tarif zwischen den Verbänden AVV, VRR und VRS ersetzt. Hiermit können Inhaber einer Zeitkarte die Gültigkeit pauschal auf den jeweiligen Nachbarverbund ausweiten. Das Ticket kostet für einen Erwachsenen 6,60 Euro pro Fahrt in der 2. Klasse. „Inzwischen ist klar, dass das neue Angebot ein voller Erfolg ist: Im Jahr 2017 wurden insgesamt 1,179 Millionen Tickets verkauft. Damit wurde die anfängliche Prognose von 400.000 Tickets weit übertroffen“, so Till Ponath, Leiter des KCM.

Die Erfolge des NRW-Tickets und insbesondere des EinfachWeiterTickets unterstreichen, dass die Vereinfachung der Tariflandschaft in NRW konsequent weiterverfolgt werden muss. Zusätzliche Potenziale für Fahrgastzuwächse ergeben sich zudem aus Sicht des Ministeriums und des Kompetenzzentrums Marketing NRW vor allem durch die Digitalisierung. Derzeit laufen in mehreren Verbänden Pilotprojekte zur Einführung eines E-Tarifs. „Auf Basis dieser Projektergebnisse werden die Verkehrsverbände und ihre Partner weiter an einem gemeinsamen E-Tarif für den NRW-Nahverkehr arbeiten“, so Verkehrsminister Wüst. „Es muss künftig möglich sein, durch ganz NRW zu reisen, über die Verkehrsverbände hinweg, mit nur einem elektronischen Ticket.“

Den aktuellen NRW TarifReport 2017/18 finden Sie hier:

[https://www.kcm-nrw.de/fileadmin/kcm/Dateien/PDF/NRW\\_TarifReport\\_2017.pdf](https://www.kcm-nrw.de/fileadmin/kcm/Dateien/PDF/NRW_TarifReport_2017.pdf)

### Zum Hintergrund:

Der NRW-Tarif ist der Nahverkehrstarif für Fahrten innerhalb Nordrhein-Westfalens, die über die Grenzen von Verkehrsverbänden und -gemeinschaften hinausgehen. Er gilt stets von „Haus zu Haus“,

Die besten Zeiten sind vorbei?

**Wir kümmern uns drum!**

Forstweg 21 · 52382 Niederzier  
Telefon 02428 809947  
[www.malerbetrieb-post.de](http://www.malerbetrieb-post.de)

**POST**  
MALER-VERSTEBETRIEB

Wir sind Qualitätspartner von Sto.



d.h. mit nur einem Ticket können alle Busse, Straßen-, Stadt- und U-Bahnen sowie Nahverkehrszüge (2. Klasse) und die S-Bahn genutzt werden. Der NRW-Tarif ist im Jahre 2004 gemeinsam vom KCM und den Verbänden eingeführt worden. Das beim Verkehrsverbund Rhein-Sieg angesiedelte Kompetenzcenter Marketing NRW fungiert seit über zehn Jahren als Geschäftsstelle für den NRW-Tarif und nimmt in Abstimmung mit dem Verkehrsministerium für die Verkehrsverbände und -unternehmen in Nordrhein-Westfalen gemeinsame Aufgaben in den Bereichen Tarif, Vertrieb, Einnahmeaufteilung, Marktforschung und Kommunikation wahr. Neben der durch Fördermittel des Landes unterstützten Weiterentwicklung des NRW-Tarifs werden dort Konzepte für überregionale Qualitätsfragen, wie die landesweite Mobilitätsgarantie, entwickelt und landesweit vermarktet.

**BAGGER PÜTZ GmbH & Co.**

- Aushub, Abbruch- und Verfüllarbeiten
- Transporte von Sand, Kies und Mutterboden



52355 Düren, Im Lintes 40 02421-64929  
E-Mail: [Bagger.Puetz@t-online.de](mailto:Bagger.Puetz@t-online.de)



**KREIS DÜREN**  
DER LANDRAT  
KREISENTWICKLUNG UND  
WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG

**21. November 2018**  
18.30-23.00 Uhr | Technologiezentrum Jülich | 30,00 €\*

**VISITENKARTEN PARTY 2018**  
Die Veranstaltung für Unternehmen

Informationen & Anmeldung unter:  
[www.visitenkartenparty-2018.de](http://www.visitenkartenparty-2018.de)

**Die Wirtschaftsförderung Kreis Düren lädt am Mittwoch, 21. November 2018 von 18.30 – 23.00 Uhr zur Visitenkartenparty in das Technologiezentrum Jülich ein**

Gutes Networking, persönliche Kontakte und ein direkter Austausch mit Geschäftspartnern sind entscheidende Erfolgsfaktoren für Unternehmen.

Das Technologiezentrum in Jülich wird an diesem Tag zur Plattform für den Austausch von Visitenkarten und beruflichen Informationen. In entspannter Atmosphäre und mit musikalischem Rahmenprogramm können Interessierte hier Ihr persönliches Unternehmensnetzwerk ausbauen und Ihren Kontaktkreis um neue Geschäftskontakte erweitern. Neben dem "Unternehmer-Speed-Dating", bei dem den Teilnehmern ein branchenübergreifender Austausch ermöglicht wird, können sich die Unternehmerinnen und Unternehmen gezielt mit potentiellen Geschäftspartnern zu einem persönlichen Gespräch verabreden. Eine "Verabredung" ist bereits vor der Veranstaltung über die Online-Datenbank möglich und gewünscht!

Begleitet wird die Visitenkartenparty durch die integrierte Ausstellermesse, auf der auch in diesem Jahr zahlreiche Unternehmen und wirtschaftliche Institutionen Ihre Leistungen und Angebote präsentieren werden. Für den Eintrittspreis von 30 € pro Person erhalten die Teilnehmer – neben Catering und Imbiss – das Teilnehmerverzeichnis in Print-Format, das als "Kontaktbroschüre" über die angemeldeten Besucher und dessen Kontaktwünsche informiert und auch im Nachgang der Veranstaltung die Kontaktaufnahme zwischen Unternehmen erleichtern soll.

Die Internetseite [www.visitenkartenparty-2018.de](http://www.visitenkartenparty-2018.de) bietet weitere Informationen zum Ablauf sowie Aktuelles zur Veranstaltung. Über dieses Portal erfolgt außerdem gegen eine Gebühr von 30 € pro Person die Anmeldung zur Veranstaltung.

**Wir laden Sie ein zur Visitenkartenparty 2018!**

Nutzen Sie die Visitenkartenparty als Plattform, um in entspannter Atmosphäre mit regionalen Unternehmen aus den unterschiedlichsten Branchen ins Gespräch und eventuell auch ins Geschäft zu kommen.

**Bitte beachten:**  
Ziel der Veranstaltung ist der Austausch von Visitenkarten und beruflichen Informationen sowie der Aufbau eines persönlichen Netzwerkes. Sie dient NICHT dem Verkauf von Waren oder Dienstleistungen vor Ort durch die Teilnehmer.

**Was erwartet Sie?**

- NEUE GESCHÄFTSKONTAKTE
- VISITENKARTEN-TOMBOLA
- BUSINESS-SPEED-DATING
- MUSIK & IMBISS

Anmeldung bis zum 11.11.2018 unter:  
[www.visitenkartenparty-2018.de](http://www.visitenkartenparty-2018.de)




**Gräberpflege**

**rechtzeitig vor Allerheiligen durchführen**

Erfahrungsgemäß fällt bei der Gräberpflege vor Allerheiligen erheblicher Abfall an. Damit die Mitarbeiter des gemeindlichen Bauhofes die Friedhofsanlagen und insbesondere die Abfallsammelstellen und -körbe vor dem Feiertag leeren können, bitte ich die Pflege der Gräber bis Samstag, den 27.10.2018, abzuschließen. Auch wird immer wieder festgestellt, dass einige Grabstellen unzureichend oder nicht gepflegt werden, was den Gesamteindruck der Friedhofsanlagen für die Besucher, gerade an den bevorstehenden Feier- und Gedenktagen, beeinträchtigt. Daher auch hier die Bitte an die Angehörigen der dort beerdigten Verwandten, mit dazu beizutragen, dass sich die Friedhöfe der Gemeinde in einem ordentlichen und gepflegten Zustand befinden.

Herzlichen Dank.



**Grafikdesign**

Lettershop

Hosting

Webdesign

Werbetechnik

Druck  
Digital & Offset

Verlag

Werbemittel



**PORSCHEN & BERGSCH**  
Mediendiensteleistungen  
[www.porschen-bergsch.de](http://www.porschen-bergsch.de)

Am Roßpfad 8  
52399 Merzenich  
Tel. (0 24 21) 95 24 79-0  
Fax (0 24 21) 97 24 01  
info@porschen-bergsch.de

## Erster Bürgermeister der heutigen Gemeinde Niederzier vollendete sein 90. Lebensjahr

**Herr Ministerialrat a.D. Karl Frey aus Hambach vollendete am 06.10.2018 sein 90. Lebensjahr.**

Herr Frey war als langjähriges Mitglied des Landtages NRW maßgeblich an der Entstehung des „Aachen-Gesetzes“ beteiligt, in dessen Folge die Struktur der heutigen Gemeinde Niederzier im Zuge der kommunalen Neugliederung zum 01. Januar 1972 gebildet wurde.



Darüber hinaus wurde er vom 01.01.1972 bis zur Neuwahl des Bürgermeisters seitens des Landes NRW mit den Aufgaben eines Bürgermeisters beauftragt, bevor er in der Zeit vom 23.04.1972 bis zum 23.03.1973 der erste Bürgermeister der seinerzeit neu entstandenen Gemeinde Niederzier war. In der letzten Ausgabe des Amtsblattes hat sich leider ein Fehler eingeschlichen. Irrtümlich berichteten wir, dass Herr Frey sein 89. Lebensjahr vollendet. Tatsächlich vollendete Herr Frey sein 90. Lebensjahr. Wir bitten, dieses Versehen zu entschuldigen.

## Rheinisches Revier beschließt Eckpunkte für ein Wirtschafts- u. Strukturprogramm – Mönchengladbach tritt der Zukunftsagentur bei

Jülich/Elsdorf, 21.9.2018 – In einer gemeinsamen Sitzung haben die Gesellschafterversammlung und der Aufsichtsrat der Zukunftsagentur Rheinisches Revier GmbH Eckpunkte für ein Wirtschafts- und Strukturprogramm Rheinisches Revier beschlossen. Das Eckpunktepapier beinhaltet einen integrierten Entwicklungsansatz, der an den Stärken des Rheinischen Reviers ansetzt und Ziele, Strategien und Handlungsansätze in zentralen Zukunftsfeldern zusammenfasst.

So soll das Rheinische Revier auch künftig als Energie- und Industrie-region Bestand haben. Dazu ist ein zukunftsfähiges Energiesystem zu entwickeln, das neben dem Erreichen der Klimaschutzziele auch die Versorgungssicherheit insbesondere für die energieintensiven Unternehmen in der Region zu wettbewerbsfähigen Kosten gewährleistet. Zugleich gilt es, das Know-how in den Unternehmen und die vorhandenen Potentiale aus Wissenschaft und Wirtschaft für Innovationen, neue Geschäftsmodelle und Start-ups zu nutzen, um Wertschöpfung und Arbeitsplätze in der Region zu erhalten. Schließlich müssen auch die Kommunen dabei unterstützt werden, die Herausforderungen des Strukturwandels vor Ort zu bewältigen. Die räumliche Transformation des Rheinischen Reviers sowie der Ausbau und die Ertüchtigung der erforderlichen Infrastrukturen ist eine der größten Konversions- und Transformationsaufgaben in Europa. „Mit dem Wirtschafts- und Strukturprogramm werden Impulse gesetzt, um den Strukturwandel der Energiewirtschaft, der Industrie und räumlichen Infrastruktur für die Transformation zu einem Rheinischen Zukunftsrevier zu nutzen: mit neuen Geschäftsmodellen, qualitativ hochwertigen Arbeitsplätzen und einem lebenswerten Umfeld“, so Christoph Dammermann, Staatssekretär im Wirtschaftsministerium des Landes NRW und Vorsitzender des Aufsichtsrates der Zukunftsagentur.

Auch mit Blick auf die Beratungen der in Berlin tagenden Kommission „Wirtschaft, Strukturwandel, Beschäftigung“ kommt das Eckpunktepapier

zum rechten Zeitpunkt. „Die Eckpunkte veranschaulichen, dass die Ausgangslage im Rheinischen Revier sicherlich eine andere ist, als in den ostdeutschen Revieren. Die damit einhergehenden Herausforderungen im Rheinische Revier sind aber mitnichten geringer. Die Fallhöhe im Rheinischen Revier ist ungleich höher. Dies muss die Kommission bei ihren Entscheidungen berücksichtigen“, fordert Landrat Michael Kreuzberg, der als Mitglied der Kommission die Interessen des Rheinischen Reviers in Berlin vertritt. Ralph Sterck, Geschäftsführer der Zukunftsagentur, bedankte sich bei den vielen Akteuren und Institutionen, die an der Erarbeitung der Eckpunkte mitgewirkt haben. „Das Strukturprogramm darf nicht als einmaliger Katalog missverstanden werden. Es geht um einen langfristigen und dynamischen Qualifizierungs- u. Entwicklungsprozess, den wir als Agentur gemeinsam mit allen Akteuren im Revier koordinieren und zum Erfolg führen werden“, so Sterck. Neben der Verabschiedung des Eckpunktepapiers wurde auch die Weiterentwicklung der früheren Innovationsregion Rheinisches Revier (IRR) zur neuen Zukunftsagentur Rheinisches Revier GmbH von den Gremien endgültig beschlossen. Mit dem einstimmigen Beschluss zur Änderung des Gesellschaftsvertrages wird die Gesellschaft für den anstehenden Strukturwandel gestärkt, um als zentrale Koordinations-Plattform die unterschiedlichen Akteure im Revier noch besser zu unterstützen. „Die Mitglieder haben sich zur Zukunftsagentur bekannt, die als einheitlicher Ansprechpartner unser gemeinsames Instrument für den Strukturwandel im Rheinischen Revier ist“, so Staatssekretär Dammermann.

Durch die Aufnahme der Stadt Mönchengladbach als Gesellschafter der Zukunftsagentur wurde der Gesellschafterkreis komplettiert. „Mit Mönchengladbach gewinnen wir einen starken neuen Partner. Die Region hat die Aufnahme einstimmig befürwortet. Das unterstreicht, dass das Revier gelernt hat, mit einer Stimme zu sprechen“, freut sich Landrat Michael Kreuzberg, der zugleich der Vorsitzende Gesellschafterversammlung ist. Mahnend gab er noch mit auf den Weg: „Für den anstehenden Strukturwandel, der noch unsere Kinder und Enkel beschäftigen wird, haben wir genau einen Versuch, und der muss klappen!“

### Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am 26.10.2018.

Mitteilungen (*bitte möglichst als Datei*) sind bis

**Donnerstag, den 18.10.2018, 16.00 Uhr**

bei der Gemeindeverwaltung Niederzier,

Rathausrstr. 8, 52382 Niederzier, Zimmer 25, Neubau, einzureichen.

**Sie haben auch die Möglichkeit Ihre Berichte direkt an folgende E-Mail-Adresse zu senden: [wschiefer@niederzier.de](mailto:wschiefer@niederzier.de)**

#### Bitte beachten Sie bei Ihren Beiträgen folgendes:

1.) Es wird gebeten, bei eingesandten Textdateien auf Rahmen, Schattierungen o. ä. zu verzichten. Die Beiträge werden in einem einheitlichen Layout veröffentlicht, weshalb diese Veränderungen beim Druck des Amtsblattes keine Berücksichtigung finden können.

2.) Bitte schreiben Sie keine Beiträge auf Kopfbögen oder ähnliche Vordrucke. Auch diese können beim Druck des Amtsblattes nicht berücksichtigt werden, was zu umfangreichen Nachbearbeitungen führt. Eine einfache Textdatei (im DOC-Format) ist ausreichend und im Sinne einer schnellen Bearbeitung erwünscht.

Enthalten Beiträge Fotos, so sind diese möglichst schon in den Text zu integrieren und zusätzlich (!) als JPG-Datei mit zu übersenden.

3.) Um eine möglichst reibungslose Bearbeitung Ihrer Beiträge zu gewährleisten, werden Sie gebeten, eine Telefonnummer für mögliche Rückfragen zu übersenden.

So ist sichergestellt, dass im Falle von Komplikationen eine schnelle Absprache mit Ihnen möglich ist.

#### Wichtiger Hinweis!

**Mit der Einsendung von Bild- und Textmaterial erklärt der Einsender automatisch, dass auf Bildern und Texten keine Rechte Dritter liegen, die einer Veröffentlichung als Printtext oder in digitaler Form entgegenstehen.**

**Verwenden Sie daher im eigenen Interesse nur Inhalte, bei denen dies zweifelsfrei sichergestellt ist!**

**Private Anzeigen (gewerbliche Anzeigen, Werbung, Danksagungen, Nachrufe etc.) sind kostenpflichtig und bitte direkt an den Verlag Porschen & Bergsch zu richten!**



## Wir gratulieren zum Geburtstag

15.10.2018

Frau Margareta Lentzen (geb. Köhnen), Mittelstr. 22, 52382 Huchem-Stammeln **84 Jahre**

21.10.2018

Frau Anna, Theresia Janek (geb. Pohlen), Große Forststr. 141, 52382 Hambach **88 Jahre**

## Tagebau Inden erreicht Wendepunkt und gestaltet die Seemulde



Versenkten gemeinsam die Zeitkapsel am tiefsten Punkt des Tagebaus: (mit der Hand am Findling, von links) Dr. Lars Kulik (Vorstandsmitglied RWE Power), Dr. Andreas Wagner (Leiter Tagebau Inden) und Jens Bröker (indeland GmbH). (Bildquelle: Klaus Görgen/RWE)

Der Tagebau Inden hat seine absolut tiefste Stelle erreicht und beginnt mit dem Aufbau des künftigen Seeufers. Er trifft damit planmäßig die Vorbereitungen für den Indesee. Der Betrieb würdigte diesen Wendepunkt heute auf Sohle 5, 200 Meter unter der Geländekante, mit einem besonderen Grund-Stein: Jens Bröker von der indeland-GmbH, RWE Power-Vorstand Dr. Lars Kulik und Tagebauleiter Dr. Andreas Wagner mauerten eine Zeitkapsel in einen Findling ein. In der Zeitkapsel befinden sich ein aktueller Tagebauplan, ein Kohlestück und eine Liste mit den Unterschriften aller Mitarbeiter des Tagebaus. Sie trägt die Aufschrift „Auf gutem Grund – ich.see.zukunft“. Letzteres ist das Motto der Entwicklungsgesellschaft indeland, einem maßgeblichen Treiber der regionalen Entwicklung. In 20 Jahren werden sich nur noch Taucher dem Findling nähern können. Denn dann ist der Indesee bereits Realität, und sein Füllstand ermöglicht bereits erste wassersportliche Nutzungen.

„Der See wird die Region nicht nur landschaftlich bereichern, sondern auch ihre Wirtschaftskraft und damit die Lebensqualität im Indeland“, meinte RWE Power-Vorstand Lars Kulik bei einer kleinen Feierstunde vor Ort mit Vertretern der Region. Er betonte, wie wichtig eine frühzeitige, abgestimmte Planung und eine zuverlässige Umsetzung für das Gelingen des Strukturwandels sind. Kulik an seine Gäste: „Alle unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter hier fühlen sich von ganzem Herzen

über 55 Jahre



**Peterhoff** GmbH

Sanitär- und Heizungstechnik  
Hambacher Str. 7 · 52382 Niederzier  
Telefon (0 24 28) 35 61-31 98

dieser Region verpflichtet, denn sie ist auch ihre Heimat. Deshalb setzen sie die Planungen für Gegenwart und Zukunft des Tagebaus Inden und des Kraftwerks Weisweiler mit Kompetenz, Engagement und Leidenschaft um, und zwar hochwertig. Darauf können Sie sich verlassen!“

Der Tagebau Inden ist um das Jahr 2030 ausgekohlt. Damit verliert das benachbarte Braunkohlkraftwerk Weisweiler die Grundlage seiner Brennstoffversorgung und wird stillgelegt. Zu diesem Zeitpunkt werden die CO<sub>2</sub>-Emissionen der Braunkohlenverstromung bereits um 40 bis 50 Prozent niedriger sein als 2015. Tagebau- und Kraftwerksentwicklung wie auch die Rekultivierung der Tagebaubereiche verlaufen nach Plan, so Power-Vorstand Lars Kulik.

## „Emil“ und „Friedrich“ einsatzbereit auf der Reservebank

- Zwei Niederaußemer Kraftwerksblöcke in Sicherheitsbereitschaft
- Mehr als 750 Beschäftigte setzen ein Zeichen für Braunkohle und Arbeitsplätze
- RWE bleibt bei CO<sub>2</sub>-Minderung auf Kurs für mehr Klimaschutz



(Bild: Klaus Görgen)

Es war die letzte reguläre Schicht für „Emil“ und „Friedrich“: Gestern Mittag sind die beiden 300-Megawatt-Blöcke E und F des Kraftwerks Niederaußem planmäßig vom Netz gegangen. Bei starken Engpässen in

**Kfz-Meister-Fachbetrieb**  
**Thomas Neugebauer**  
Josefweg 2 · 52459 Inden-Schophoven  
Telefon 0 24 65 / 25 55  
Fax 0 24 65 / 33 93  
E-Mail: [neugebauer.kfz@t-online.de](mailto:neugebauer.kfz@t-online.de)  
Internet: [www.neugebauer-kfz.de](http://www.neugebauer-kfz.de)



**Thomas Neugebauer**  
Kfz-Meisterbetrieb



Reparatur aller Fahrzeuge  
TÜV + AU im Haus  
Kosterloser Leihwagen  
Inspektionen mit Mobilitätsgarantie

**DIENSTLEISTUNGEN RUND UMS HAUS**

- **Bodenverlegung**  
Fliesen, Laminat
- **Küchen**  
Demontage u. Montage
- **Trockenbau**
- **Möbelmontage**  
aller Art
- **Hausmeisterservice**

**DETLEF PAUL**  
Selhausener Straße 14 A · 52382 Niederzier  
Telefon 0173-5234768

der Stromversorgung können sie jedoch binnen zehn Tagen aktiviert werden. Am Ende der vierjährigen Sicherheitsbereitschaft werden sie endgültig stillgelegt. Die beiden Einheiten produzierten insgesamt 200 Milliarden Kilowattstunden Strom – genug, um die Einwohner der Millionenstadt Köln über 100 Jahre lang zu versorgen. Mehr als 750 Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer – darunter zahlreiche Politiker aus der Region – sind heute ins Kraftwerk Niederaußem gekommen, um bei diesem Anlass ein Zeichen für die Braunkohle und für die damit verbundenen Arbeitsplätze zu setzen. Mit der Sicherheitsbereitschaft und der daraus resultierenden Effizienzsteigerung im gesamten Braunkohlebereich gehen rund 1.000 hochwertige Stellen allein bei RWE Power verloren; davon sind rund 400 mit der Niederaußemer Sicherheitsbereitschaft verbunden. „Diese Arbeitsplätze werden schrittweise und sozialverträglich abgebaut“, erklärte Lars Kulik, Vorstandsmitglied der RWE Power. „Dass die Blöcke über so eine lange Zeit mit so hoher Verfügbarkeit betrieben werden konnten, ist dem großen Engagement unserer Kraftwerksmannschaft zu verdanken“, so Kulik weiter. „So verlässlich, wie wir mit den Blöcken Strom produziert haben, so verlässlich halten wir Zusagen ein und tragen zum Erreichen der Klimaziele bei“, erläuterte er weiter. Anders als andere Wirtschaftsbereiche liege die Energiewirtschaft in Deutschland auf Kurs und werde die Klimaziele für 2020 erreichen. Die Sicherheitsbereitschaft ist Teil des Fahrplans, mit dem RWE Power ihren CO<sub>2</sub>-Ausstoß konsequent vermindert. Allein bis 2030 wird das Unternehmen die Emissionen um bis zu 50 % gegenüber 2015 reduzieren. Rund 5 Millionen Tonnen jährlich entfallen dabei auf die Blöcke E und F. Um einen ähnlichen Effekt im Verkehrssektor zu erreichen, müssten 5 Millionen Pkw mit Verbrennungsmotoren durch Elektroautos ersetzt werden. Die Braunkohle wird als zuverlässiger Partner der Energiewende noch lange benötigt. Die flexiblen Kraftwerke helfen, die von Natur aus schwankende Leistung von Windkraft- und Solaranlagen auszugleichen. Hierzu hat RWE alle Blöcke in den vergangenen Jahren mit hochmoderner Technik ausgestattet.

Gerade Nordrhein-Westfalen ist als Industriestandort auf eine sichere, verlässliche und vor allem bezahlbare Energieversorgung angewiesen. An der Rheinschiene befinden sich viele energieintensive Betriebe, die mehrere hunderttausend Arbeitsplätze bieten. „Die Mitarbeiter der chemischen Industrie, der Aluminium- oder der Stahlindustrie schauen mit Argusaugen auf die Energiewende. Denn Strompreise sind ein entscheidender Standortfaktor. Wir wollen, dass die Energiewende gelingt und dass sie gleichzeitig den Wirtschaftsstandort Deutschland stärkt. Dazu setzen wir unsere Aufgaben in der Sicherheitsbereitschaft um. Dafür sorgt die bezahlbare und zuverlässige Stromproduktion in unseren Kraftwerken“, so Lars Kulik. „Wir schicken ‚Emil‘ und ‚Friedrich‘ jetzt auf die Reservebank. Bei einer Versorgungskrise können wir sie zurück ins Spiel holen. Diese Einsatzbereitschaft garantieren wir, indem die Kolleginnen und Kollegen alle notwendigen Konservierungs- und Wartungsmaßnahmen am Standort sorgfältig vornehmen“, versichert Michael Wagner, Leiter des Kraftwerks Niederaußem. Die hierdurch entstehenden Sach- und Personalkosten werden durch die zuständige Bundesnetzagentur vergütet. „Geld verdienen wir mit der Sicherheitsbereitschaft nicht“, betont Wagner.

Mit der Sicherheitsbereitschaft werden die Vorgaben der Bundesregierung aus dem Energiewirtschaftsgesetz von 2015 umgesetzt. Es schreibt den deutschen Kraftwerksbetreibern vor, dass sie insgesamt 2.700 Megawatt auf Basis von Braunkohle in eine vierjährige Sicherheitsbereitschaft versetzen müssen. Bereits vor einem Jahr hat RWE Power deshalb die beiden letzten aktiven Blöcke des Kraftwerks Frimmersdorf konserviert. Zum 1. Oktober 2019 folgt Block C des Kraftwerks Neurath. Insgesamt sind bei RWE Power 1.500 Megawatt Kraftwerkskapazität betroffen.

- Nostalgische Maltechniken
- Restaurierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Lackierarbeiten
- Fußbodenverlegungen
- Wärmedämmung
- Beton-Fassadensanierungen



**Malermeisterbetrieb**  
Elmar A. Klein  
Saskia Wagner  
Familientradition seit 1905

Sämtliche Anstriche  
auch mit biologischen  
Farben.

Oberstraße 19  
52382 Niederzier  
Telefon (0 24 28) 90 10 04  
Telefax (0 24 28) 90 10 05  
e-Mail:  
mail@malermeister-emarklein.com

# NEUERÖFFNUNG

# 06. 09. 2018



• POOL BILLARD • FLIPPER • KICKER

• AIR HOCKEY • BASKETBALL

MMQ3D.DE

RURBENDEN 38 | 52382 NIEDERZIER | 02428 9053127 | [WWW.MMQ3D.DE](http://WWW.MMQ3D.DE)

ÖFFNUNGSZEITEN: MO-DO 14-22 UHR, FR 14-23 UHR, SA-SO 10-23 UHR

## GEBR. BLUM

Container von 7 bis 33 m<sup>3</sup>  
Anlieferung von Sand, Splitt,  
Kies, Recycling-Material  
im Container

Eisen- und Metall-  
großhandel (Annahme  
von Altmetall/Schrott)



Flach-Container-Dienst  
Entsorgungsfachbetrieb

52382 Niederzier-Berg  
Telefon (0 24 28) 42 72 / 26 34 · Telefax (0 24 28) 63 96



# Notdienste

## Ärztlicher Notdienst

Telefon-Nr. **116 117**

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an den ärztlichen Notdienst, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. Die Arztrufzentrale ist wie folgt besetzt:

a) Montag/Dienstag und Donnerstag 19.00 - 7.30 Uhr

b) Mittwoch und Freitag/Weiberfastnacht 13.00 - 7.30 Uhr

c) Samstag/Sonntag/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 7.30 - 7.30 Uhr

**Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z. B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztrufzentrale auf jeden Fall ab 18.00 Uhr besetzt.**

Die Jülicher Notfallpraxis ist erreichbar unter:

**(02461) 620 300**

Die Notfallpraxis Düren, Roonstr. 30 (Nähe Krankenhaus) ist geöffnet:

Mo, Di + Do 19.00-22.00 Uhr, Mi + Fr + Weiberfastnacht 13.00-22.00 Uhr, Sa/So/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 8.00-22.00 Uhr

**Der nachfolgende Notdienst ist vorbehaltlich etwaiger Änderungen (über Arztrufzentrale zu erfragen).**

Zentrale zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer: 01805 – 986700

Montags, dienstags, donnerstags und freitags: Für den Fall, dass der behandelnde Arzt nicht erreichbar ist, 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr.

Mittwochs: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 16.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

Samstags und sonntags sowie an Feiertagen: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr.

Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

## AHPZ (Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum) Kreis Düren:

Netzwerk Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum spezialisierte Ambulante palliative Versorgung

Am Weierhof 23, 52382 Niederzier, Tel. (02428) 9570 155, Ansprechpartner: Daniela Leroy

Hospizbewegung Düren-Jülich e. V., Ehrenamt-Seelsorge

Roonstr. 30, 52351 Düren, Tel. (02421) 393220

**Tierärztliche-Notdienst-Nummer: 02423-908541**

## Apotheken-Notdienst der Dürener und Jülicher Apotheken

13.10.2018 Rosen-Apotheke, Niederzierer Straße 88, 52382 Niederzier	02428/6699
13.10.2018 Ahorn-Apotheke, Valenciener Str. 134, 52355 Düren	02421/968800
14.10.2018 Bonifatius-Apotheke, Gneisenastr. 68, 52351 Düren	02421/71260
15.10.2018 Markus-Apotheke, Zülpicher Str. 118, 52349 Düren	02421/505231
15.10.2018 Apotheke Bacciocco, Kreisbahnstr. 3, 52428 Jülich	02461/58646
16.10.2018 Arnoldus-Apotheke, Arnoldsstraße 14, 52353 Düren	02421-5003775
17.10.2018 Linden-Apotheke, Merzenicher Strasse 33, 52351 Düren	02421-306510
18.10.2018 Flora-Apotheke, Kölnstr. 48, 52351 Düren	02421/16405
19.10.2018 Schillings-Apotheke, Schillingsstr. 42, 52355 Düren	02421/63920
20.10.2018 Karolinger-Apotheke, Karolingerstr. 3, 52382 Niederzier	02428 94940
20.10.2018 Adler-Apotheke, Agricolastraße 4, 52445 Titz	02463/99400
20.10.2018 Neue-Apotheke, Monschauer Str. 94, 52355 Düren	02421/61190
21.10.2018 MAXMO-Apotheke, Am Ellernbusch 22, 52355 Düren	02421/223250
22.10.2018 Obertor-Apotheke, Oberstr. 9-13, 52349 Düren	02421/15736
23.10.2018 Farma Plus-Apotheke, Wirteltorplatz 9, 52349 Düren	02421/407830
24.10.2018 Schwanen-Apotheke, Grüngürtel 25, 52351 Düren	02421/931010
25.10.2018 Tivoli-Apotheke, Tivolistr. 26, 52349 Düren	02421/44160
25.10.2018 Apotheke Bacciocco, Landstr. 36a, 52445 Titz,	02463/7200
26.10.2018 Reichsadler-Apotheke, Zollhausstr. 65, 52353 Düren	02421/81914
27.10.2018 Apotheke Bacciocco, Marktplatz 5, 52428 Jülich	02461/2513
27.10.2018 MAXMO Apotheke, Kuhgasse 8, 52349 Düren	02421/306090
28.10.2018 Bahnhof-Apotheke, Arnoldsweiler Straße 21-23, 52351 Düren	02421/15309

**(Evtl. Änderungen entnehmen Sie bitte den Tageszeitungen bzw. dem Notdienstkasten der Apotheke der Dürener und Jülicher Apotheken)**



**Raumausstattung Wenzel**  
Meisterbetrieb  
Ihr Fachgeschäft für schönes Wohnen!

Kölnstraße 61  
52382 Niederzier  
☎ 0 24 28 - 42 64

www.raumausstattung-wenzel.de • info@raumausstattung-wenzel.de

Polsterei • Gardinen • Sonnenschutz  
Insektenschutz • **Gardinen-Waschservice**

**Öffnungszeiten**

Mo.-Fr.: 8:30 - 18:00 Uhr // Sa.: 9:00 - 13:00 Uhr & nach Vereinbarung

**65 JAHRE**



*Alles aus einer Hand ...*

Energieberatung  
und Energiepässe,  
Neubau, An- und Umbau,  
Sanierungen, Trockenlegung,  
Wärmedämmverbundsysteme

**Bauunternehmung Jahn GmbH**  
Maurer- und Betonbauer-Meisterbetrieb

**Energieberatung**  
Hochheimstr. 29 • 52382 Niederzier  
Fax 02424/902372 • Mobil 0151 11 69 79 89  
andreasjahn.bau@gmx.de



# WATTLERS WEIN WELT 18. WEINFORUM CHILE WEIN CONTOR

ee

cd

SEIT 1992



Ideal zu kommenden  
Raclettes und Fondues

27. Oktober 2018: 14 – 18.00 Uhr

28. Oktober 2018: 11 – 18.00 Uhr

Nach dem heißen Sommer eröffnen wir die Rotweinsaison mit unserer bekannten Hausmesse. Neben den Rotweinen sind natürlich alle Farben der Weinwelt vertreten. Ca. 80 Weine, viele Spirituosen und auch Feinkost freuen sich darauf verkostet zu werden. 2 perfekte Tage für Kulinarik vom Feinsten.

**Highlight:** Frisch aus Teneriffa – Mojos und Soßen von der Delikatessenmanufaktur



Das 18. Internationale Weinforum in Wattlers Wein Welt bietet Ihnen Genussgarantie auf höchstem Niveau!



Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünsche Ihnen einen schönen Herbst.

Ihr  
Team vom Chile Wein Contor

Auch alkoholfrei  
kann schmecken!



Die den Appetit lockende Verkostungsliste liegt für Sie bereit! Ab dem 15. Oktober 2018 ready for download unter [www.cwc.de](http://www.cwc.de)

Schauen Sie einfach mal rein!

Wattlers Wein Welt  
Bergheimer Str. 1 · 53909 Zülpich  
Tel.: 02252-4073 · [info@cwc.de](mailto:info@cwc.de) · [www.cwc.de](http://www.cwc.de)





## Notruftafel

	Telefon-Nr.
Notruf	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Arztzentrum NRW	116117
Fax-Nr. für Sprach- und Hörgeschädigte	(0800) 5895210
Zahnärztlicher Notdienst	(0180) 5986700
Giftnotruf NRW	(0228) 19240
Apothekennotdienst	(0800) 0022833
Polizeiinspektion Jülich	(02461) 6270
Neusser Straße 11, 52428 Jülich	
Bezirksdienst der Polizei – Detlef Böck	(02428) 901130 (mit AB)
Anschrift: Polizeiinspektion Jülich - Bezirksdienst - Rathaus, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier	
Sprechstunden: Rathaus, Burggebäude, Zimmer 17 dienstags 16-18 Uhr, donnerstags 13-15 Uhr	
Schiedspersonen in der Gemeinde Niederzier	
Hans Gregor Abels, Nelly-Pütz-Str. 33,	(02428) 1333 (mit AB)
Huchem-Stammeln, Email: hgabels@gmx.de	
Sprechzeiten: Rathaus, Burggebäude, Trauzimmer donnerstags 17-18 Uhr nach Vereinbarung	
Stellv. Schiedsperson: Hartmut Prüß, Selgenbusch 10, Hambach	
Gemeindeverwaltung Niederzier	(02428) 840
Rathausstraße 8, 52382 Niederzier	
Kredit-/EC-Karte	116116
Zentraler Sperr-Notruf	
EWV-Störmeldung	(0800) 3980110
Gas, Wasser	
Westnetz	(0800) 4112244
Strom	
PrimaCom AG	(0341) 42372000
Kabelfernsehen	
Caritas Pflegestation Niederzier-Merzenich	(02428) 98410
Mühlenstraße 12, 52382 Niederzier	
365 Tage im Jahr, rund um die Uhr	
Telefon-Seelsorge	116123
kostenfrei und anonym;	(0800) 1110111
egal von wo, egal wie lange	(0800) 1110222

## Aus den Kindergärten

### Familienzentrum Nelly Pütz



Unser Programmheft für das 2. Halbjahr 2018 liegt in unserer Einrichtung, bekannten Ausgabestellen und online auf [www.familienzentrum-nelly-puetz.de](http://www.familienzentrum-nelly-puetz.de) für Sie bereit.

Nachfolgend finden Sie unsere kommenden Angebote:

#### Sprechstunde der Bezirkssozialpädagogin

Frau Spycher ist als Bezirkssozialpädagogin des sozialen Dienstes des Kreisjugendamtes für Huchem-Stammeln tätig. Bei Bedarf arbeitet Sie in einem engen Netzwerk mit Kindertageseinrichtungen, Schulen, Krankenhäusern, Ärzten, Therapeuten, Justiz und sämtlichen Behörden und Institutionen zusammen. Ihre Tätigkeit erstreckt sich auf Präventionsarbeit, Vermittlung zu weiteren Fachbereichen des Jugendamtes oder externen, helfenden Institutionen, Erziehungs- und Trennungs-/Scheidungsberatung, formlose Betreuung von Familien, Familiengerichtshilfe, Gewährung von pädagogischer Hilfe bis hin zu Inobhutnahme und Unterbringung Kinder / Jugendlicher.

Sollten Sie Beratungsbedarf haben, melden Sie sich bitte bei uns an. Alle Gespräche unterliegen selbstverständlich der Schweigepflicht.

Frau Spycher wird am 17. Oktober 2018 um 14:00 Uhr zur Beratung in unserer Einrichtung sein.

#### Wir gehen auf „Krabbeltiersafari“

Hier und dort wuselt, krabbelt, kriecht und fliegt es. Unter Steinen, Rinde und auf duftenden Pflanzen gibt es ein reichhaltiges Leben. Zusammen mit der Dipl.-Biologin Frau Spletstößer gehen wir auf eine spannende Safari, erkunden den Wald und suchen Käfer, Wanzen, Spinnen und Tausendfüßler. Wir zählen ihre Beine und lassen sie vielleicht auch über unsere Hände laufen?

Termin: Samstag, 03. November 2018

Uhrzeit: 10:00-12:15 Uhr

Treffen: Forsthaus Lindenberg, Stetternich

Bitte an eine Sitzunterlage und ein Picknick denken.

Wer möchte kann auch gerne eine Becherlupe mitbringen. Es ist aber nicht zwingend erforderlich. Die Waldexkursion ist kostenlos und auch für Kinder mit deren Eltern, die nicht unsere Einrichtung besuchen.

Haben Sie Interesse mitzumachen? Dann melden Sie sich zwecks Organisation bis zum 29.10.2018 an.

#### Familienyoga für Kinder mit Eltern „Spiel, Spaß und Bewegung“

An diesem Morgen möchten wir gemeinsam auf Entdeckungsreise gehen.

Wir suchen Stille, verwandeln uns in wilde Tiere, spüren unseren Körper und reisen in die Fantasiewelt. Dieser Workshop ist für jeweils ein Elternteil mit je einem Kind ab 4-9 Jahren geeignet.

Termin: Samstag, 10. November 2018

Uhrzeit: 10:00-11:15 Uhr

Kosten: 20,00 € pro Erwachsener mit 1 Kind

Kursleitung: Rebecca Oellers

Bitte bequeme Kleidung, eine zusammengefaltete Decke und etwas zum überziehen mitbringen. Die Teilnehmerzahlen sind begrenzt. Anmeldungen bis 02.11.2018 unter 02428/ 2432 möglich.

#### Spielgruppe für Eltern und Kinder ab 9 Monaten.

Wir spielen, lachen, singen, tanzen, toben, basteln, malen, kleben und kneten. Olga Persov bietet in Kooperation mit unserem Familienzentrum eine Mutter-Kind Gruppe für Eltern und Kinder ab 9 Monate bis zum Eintritt in den Kindergarten an.

Diese findet freitags in der Zeit von 9:00 - 10:30 Uhr im Bürgerhaus in Huchem-Stammeln statt.

Termine: 09.11.2018—14.12.2018

Kosten: 30,00 € (6 Termine)

Die Teilnahmegebühr ist jeweils beim ersten Treffen im Voraus zu entrichten. Gerne können Sie mit Ihrem Kind zum Schnuppern nach vorheriger Absprache vorbeischauen. Auskunft erteilt Ihnen Frau Persov (Tel. 02428/905759) oder das Familienzentrum (Tel. 02428/ 2432).

#### Erste Hilfe am Kind

Im Mittelpunkt des Abends stehen erste Hilfe-Maßnahmen bei kleineren und größeren Notfällen, die im Kindesalter auftreten können. Neben der Versorgung von Schürf- und Platzwunden werden auch Brüche und Verbrennungen besprochen.

Gerne können Sie auch im Vorfeld Ihre Fragen zu dem Thema äußern, damit diese an dem Abend geklärt werden können.

Termin: Donnerstag, 22. November 2018

Uhrzeit: 18:00 Uhr

Kursleitung: Hr. Klaus Krauthausen

Die Teilnahme ist kostenlos. In Kooperation mit der VHS Düren freuen wir uns auf einen informativen Abend. Anmeldungen bitte bis zum 12.11.2018.

**Haben Sie Interesse bei einer unserer Veranstaltungen teilzunehmen? Dann melden Sie sich bitte zwecks Organisation unter 02428/2432 oder per Email unter [kindergarten-nellypuetz@niederzier.de](mailto:kindergarten-nellypuetz@niederzier.de) an.**

Weitere Termine finden Sie im Schaukasten vor dem Familienzentrum oder im Internet auf [www.familienzentrum-nelly-puetz.de](http://www.familienzentrum-nelly-puetz.de)

### Wir wechseln ihre Kompletträder für 10 Euro\*

Wir sorgen dafür, dass Ihr Auto zu jeder Jahreszeit das passende Profil drauf hat. Bei der Montage prüfen wir auch gleich den Zustand der Bereifung und untersuchen sie auf eventuelle Schäden.

Wir freuen uns auf Sie und heißen Sie herzlich willkommen.



#### Thomas Neugebauer · Kfz-Meisterbetrieb

Josefweg 2 · 52459 Inden-Schophoven

Tel. (024 65) 25 55 · Fax (024 65) 33 93

[www.neugebauer-kfz.de](http://www.neugebauer-kfz.de)



# Schulnachrichten

## Spannende Wettkämpfe und erfreuliche Ergebnisse

### Gesamtschule Niederzier/Merzenich nimmt erstmals an Leichtathletik-Kreismeisterschaften teil.

Im virtuellen Medaillenspiegel hätte sich die Gesamtschule Niederzier/Merzenich sehen lassen können. Eine Gold, zwei Silber- und eine Bronzemedaille bei 13 TeilnehmerInnen, dazu noch zwei vierte Plätze – was will man mehr? „Unsere Schüler haben sich super geschlagen!“, resümiert Vanessa Machny-Pohl, die die erstmalige Teilnahme bei den Kreismeisterschaften in der Leichtathletik koordiniert hatte, einen ereignisreichen Tag. Aus Merzenich traten drei SchülerInnen (Renee Marie Pielen, Angelina Küppers, Leon Füchtner) an, aus Niederzier nahmen zehn AthletInnen (Mats Thiel, Maurice Laurent, Lasse Tim Thiel, Benedikt Michels, Fabian Nohr, Nderim Murseli, Robin Güttler, Max Mohr, Nils Strack, Julie Peters) teil.

Bei besten Bedingungen an der Kaufmännischen Schule in Düren zeigten alle Schüler großen Einsatz – und vor allem Mats Thiel wurde dafür belohnt, denn er belegt mit 4,95 m Platz eins im Weitsprung. Auch Robin Güttler im Hochsprung und Max Mohr im Kugelstoßen freuten sich sehr über ihren zweiten Platz. „Es war schon sehr spannend sich mit den anderen Athleten zu messen!“, meinte Max, der sehr stolz auf seinen Titel ist. Maurice Laurent wurde im gleichen Wettbewerb Dritter, doch auch die anderen Schüler der Gesamtschule zeigten erfreuliche Leistungen. Die SportkollegInnen Philipp Schloderer, Prentice Girtman, Gundula Müller und André Weber unterstützten Vanessa Machny-Pohl bei der Betreuung der Gruppe. „An solchen Veranstaltungen müssen wir häufiger teilnehmen“, sagt Vizekreismeister Max und die SportlehrerInnen haben schon einen Matchplan: „Für die nächste Veranstaltung wird noch gezielter trainiert.“



## COMPAGNIE BODECKER & NEANDER

### FOLLOW LIGHT – Träume zum Mitnehmen

In die Welt der Träume, in das Land der eigenen Wünsche entführt uns diesmal das Duo BODECKER & NEANDER mit ihrer Neuproduktion „Follow Light“. Mit ihrem fulminanten Bildertheater voller Poesie, feinstem Humor, optischen Illusionen, Emotionen und Musik reißen sie zu wahren Begeisterungstürmen hin.



In Follow Light reisen sie als zwei Weltenbummler von Traumgebilde zu Utopia und begeben sich auf die Suche nach dem Licht, aus dem die Träume sind, und durchleben komödiantische und durchaus ernst zu nehmende Abenteuer. In all ihren Produktionen sind BODECKER & NEANDER Garant für einen pointierten Humor und berührenden Tiefgang. Wolfram von Bodecker und Alexander Neander gründeten die Compagnie Bodecker & Neander, nachdem sie als Bühnenpartner von Marcel Marceau international tourten. Seit 22 Jahren begeistern sie mit ihrem eigenen visuellen Pantomime-Theater Presse wie Publikum in über 30 Ländern.

„... das ist schlichtweg höchste Sonderklasse an Mimik ... Eine Augenweide.“ (DNN)

„... Pantomime in Perfektion ... Das Premierenpublikum ist so begeistert, dass es bereits zur Pause kräftig applaudiert und mit den Füßen trampelt. Am Ende wieder. Zu Recht.“ (SZ)

Veranstalter: Förderverein der Gesamtschule Niederzier/Merzenich in Kooperation mit der Gemeinde Niederzier.

Karten –Vorverkauf: Schulsekretariate der Gesamtschule Niederzier/Merzenich Tel. 0 24 28 – 94 14 25 und im Kulturamt der Gemeinde Niederzier, Restkarten an der Abendkasse. Einlass ab 18 Uhr

[www.bodecker-neander.com](http://www.bodecker-neander.com)

## Garagen · Tore · Antriebe

Lieferung · Montage · Wartung

**ETA Hochhaus**

Am Wehebach 39  
52459 Inden/Altdorf

**Telefon (0 24 65) 10 30**

**Telefax (0 24 65) 10 59**



Tel.

**8 66 63**

**GLASEREI  
WASCHMANN**

Steinbißstraße 7 · 52353 Düren-Echtz (Nähe Kirche)

Telefon (0 24 21) 8 66 63 · Telefax (0 24 21) 8 23 73

E-Mail: [info@glaserei-waschmann.de](mailto:info@glaserei-waschmann.de)

[www.glaserei-waschmann.de](http://www.glaserei-waschmann.de)

- Glasreparaturen ■ Isolierglas in Altbaufenster
- Fenster, Türen und Wintergärten ■ Duschatbrennungen
- Abdichtungs- und Versiegelungsarbeiten

Besuchen  
Sie unsere  
Ausstellung

- Wohndesign in Glas
- Exclusive Spiegel und Glastische
- Sandstrahldekore aus Glas
- Künstlerische Glasgestaltung
- Glastüren und Vitrinen

## Probedurchlauf für den Nächsten Schritt

### 10er der Gesamtschule Niederzier/Merzenich führen AOK-Bewerbungstraining durch

Der Abschluss naht – und natürlich müssen auch viele Zehntklässler der Gesamtschule Niederzier/Merzenich neben den schulischen Prüfungsvorbereitungen ihren nächsten Lebensabschnitt im Auge behalten. Im Rahmen berufsvorbereitender Maßnahmen fand auch in diesem Jahr am Standort Niederzier für alle 10. Klassen ein Bewerbungstraining statt, das unter Leitung von Frau Kozłowski durchgeführt wurde. Je einen Tag hatte jede Klasse die Möglichkeit, sich näher mit den Bestandteilen der Bewerbung auseinanderzusetzen. Schwerpunkte waren dabei die Arbeit am Einstellungstest und das Verhalten im Bewerbungsgespräch. Der Einstellungstest wurde in einem Probedurchlauf simuliert. Dabei gab es allerlei Tipps zum Umgang mit Fragen zum Allgemeinwissen, zur Mathematik, Rechtschreibung und Zeichensetzung. „Den SchülerInnen wurde auch noch einmal deutlich gemacht, dass der Plural von Praktikum Praktika lautet!“, freuten sich die Tutorinnen der 10er. Bei der Beschäftigung mit dem Bewerbungsgespräch spielten praktische Fragen wie „wo sehe ich hin?“ oder „Was erzähle ich?“ eine ebenso große Rolle wie die Überlegung, was gesagte Inhalte über eine Person aussagen. Für ihre Präsentation durften sich die SchülerInnen dann einen Mitschüler aussuchen, der ihnen zu ihrem Auftritt ein gezieltes Feedback gab. Ebenfalls ein gutes Feedback bekam Frau Kozłowski, die von den SchülerInnen für ihre Arbeit viel Lob erhielt. Das Bewerbungstraining wurde von den SchülerInnen als hilfreich angesehen. „Mir haben vor allem die Tipps bei den Einstellungstests geholfen!“, meint Maike Steiner.

## Kirchliche Nachrichten

### Gottesdienstordnung

der katholischen Pfarrgemeinden St. Cäcilia Niederzier, St. Josef Huchem-Stammeln, St. Martin Oberzier, St. Thomas v. Canterbury Ellen und St. Antonius Hambach

Öffnungszeiten der Pfarrbüros:

Niederzier, Am Grauen Stein 8a, Tel. 1577, Mo., Die, Mi. und Fr. 09.00-12.00 Uhr

Donnerstagnachmittag 15.00-17.00 Uhr

Huchem-Stammeln, Hochheimstr., Tel. 1577, jeden 1. Dienstag im Monat 14.00-15.15 Uhr

Hambach, Bachstraße 1, Tel. 1577, jeden 1. Dienstag im Monat 15.30-17.00 Uhr

Ellen, St. Thomas Straße 7, Tel. 1577, jeden 1. Mittwoch im Monat 14.00-15.15 Uhr

Oberzier, Dorfplatz 14, Tel. 1577, jeden 1. Mittwoch im Monat 15.30-17.00 Uhr

#### Samstag, 13. Oktober

EI 18.00 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung  
Oz 18.00 Uhr Vorabendmesse, musikalische Gestaltung durch Spirits of HamONie

#### Sonntag, 14. Oktober – 28. Sonntag im Jahreskreis

Ham 09.30 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung  
HS 09.30 Uhr HI. Messe  
Nz 11.00 Uhr HI. Messe

#### Montag, 15. Oktober: Beginn der Herbstferien



Beratung  
Betreuung  
Vorsorge

**Conrads-Schmitz**  
BESTATTUNGEN

Grüner Weg 27 52382 Niederzier  
www.conradsschmitz.de  
conradsschmitz@gmx.de

Wir sind Partner der  
Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG

TEL: 02428 - 90 12 55

## Wie eine Stadt sich entwickelt

### Q1-Kurse der Gesamtschule Niederzier-Merzenich erkunden Köln

Die Q1-Geographie Kurse der Gesamtschule Niederzier/Merzenich machten sich kurz nach Schuljahresbeginn auf, um sich im Rahmen des Unterrichtsvorhabens historisch-genetische Stadtentwicklung die nahe liegende Rheinmetropole Köln unter städtebaulichen Aspekten anzuschauen. Beobachtungsschwerpunkte waren Bauwerke der Römerzeit, des Mittelalters der Neuzeit und Gegenwart. Nach einer kurzen geographischen Einführung zur Lage Kölns wurde von der Gruppe unter anderem die Kölner Stadtmauer, das Nordtor, der Dom und die Altstadt mit ihren Gassen begutachtet. Das Miteinander dieser verschiedenen Epochen und ihrer Kennzeichen in der engen Kölner Innenstadt untersuchten die SchülerInnen, die von den Kurslehrern Markus Eckert und Matthias Blessin begleitet wurden, mit großem Interesse. „Die Schüler konnten sich an einem Tag mit über 2000 Jahren Städteplanung auseinandersetzen!“, meinte Markus Eckert.



#### Dienstag, 16. Oktober

Ham 09.00 Uhr HI. Messe  
Sel 09.30 Uhr Rosenkranzgebet  
Sh 17.00 Uhr Rosenkranzandacht  
Nz 18.00 Uhr Rosenkranzandacht der Nievenheimpilger

#### Mittwoch, 17. Oktober

Oz 09.00 Uhr HI. Messe  
HS 18.00 Uhr HI. Messe

#### Donnerstag, 18. Oktober – Fest HI. Lukas, Evangelist

Nz 09.00 Uhr HI. Messe  
Oz 18.00 Uhr Rosenkranzandacht  
EI 18.00 Uhr HI. Messe

#### Freitag, 19. Oktober

Sh 10.30 Uhr HI. Messe  
Nz 18.00 Uhr Anbetung und Beichte

#### Samstag, 20. Oktober

EI 17.30 Uhr Rosenkranzandacht  
EI 18.00 Uhr Vorabendmesse  
Oz 18.00 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

#### Sonntag, 21. Oktober – 29. Sonntag im Jahreskreis

Ham 09.30 Uhr HI. Messe  
HS 09.30 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung  
Nz 11.00 Uhr HI. Messe  
HS 11.00 Uhr AWO-SENIORENHEIM, Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

#### Dienstag, 23. Oktober

Ham 09.00 Uhr HI. Messe  
Sel 09.30 Uhr Rosenkranzgebet  
Sh 17.00 Uhr Rosenkranzandacht  
Nz 18.00 Uhr Rosenkranzandacht der St. Matthias Bruderschaft Nz/Oz

#### Mittwoch, 24. Oktober

Oz 09.00 Uhr HI. Messe  
HS 18.00 Uhr HI. Messe

#### Donnerstag, 25. Oktober

Nz 09.00 Uhr HI. Messe  
Oz 18.00 Uhr Rosenkranzandacht  
EI 18.00 Uhr HI. Messe



 "Ich würde gerne vorsorgen um sicher zu sein."

 "Ich würde gerne mit dem Wind auf Reise gehen."

 "Ich würde gerne mit jemand reden der mich versteht."

 "Ich würde gerne Zuhause Abschied nehmen."

 "Ich würde gerne von den Wogen der See getragen werden."

 "Ich würde gerne die Musik wählen die mir am Herzen liegt."



"Ich möchte das Wie und Wo selbst wählen."

Bestattungshaus Pietät Lüssem  
Roonstr. 21 - 52351 Düren  
Tel.: 02421/ 34660  
www.trauerfallhilfe.de

## Bestattungshaus "Pietät" Lüssem



### Freitag, 26. Oktober – Ende der Herbstferien

Sh 10.30 Uhr Hl. Messe  
Nz 18.00 Uhr Anbetung und Beichte

### Samstag, 27. Oktober - Missio-Kollekte

EI 18.00 Uhr Wortgottesdienst entfällt!  
Oz 18.00 Uhr Vorabendmesse

### Sonntag, 28. Oktober – Fest Hl. Simon u. Hl. Judas, Apostel – Ende der Sommerzeit – Missio-Kollekte

Ham 09.30 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung  
HS 09.30 Uhr Hl. Messe  
Nz 11.00 Uhr Hl. Messe  
HS 11.15 Uhr Evangelischer Gottesdienst

## Kanacher-Kreuz wird 20 Jahre alt

Genau 20 Jahre begleitet das eindrucksvolle Kreuz in der Friedhofkapelle Oberzier die Trauernden. Die Bildhauerin Peggy M. Kanacher, die in Oberzier lebt, schuf dieses Werk und gab ihm den Titel

„Jetzt sehen wir durch einen Spiegel“ (1. Korintherbrief 13.12)

Dorf und Tagebau lieferten das Material. Der Kreuzstamm ist aus dem



klassischen Material Holz. Ehemals ein tragender Eichenbalken in einem alten Oberzierer Gebäude. Der Querbalken besteht im Kontrast zum Holzstamm aus 5 zusammengedrehten Stahlseilen aus dem Tagebau, der die Gegend entscheidend prägt. Die Gestaltungselemente aus Bronze geben dem Kreuz eine tiefe Symbolik für das Weiterleben nach dem Tod. Die exakte Platzierung des Kreuzes mit der Höhe von 2,80 m und Breite von 2 m sorgt für eine Wirkung, der sich niemand entziehen kann. Der Blick aller Besucher wird vom Kreuz angezogen. Es hängt mittig in der Architektur, die auf das Kreuz als zentralen Blickpunkt ausgerichtet zu sein scheint.

## Kapellengemeinde St. Josef Krauthausen

### Samstag, 13.10.2018 Vorabend zum 28. Sonntag im Jahreskreis – Kollekte zur Feier der Gottesdienste

Krh 17.30 Uhr Wortgottesfeier der Gemeinde <A. Eller>

### Samstag, 20.10.2018 Vorabend zum 29. Sonntag im Jahreskreis – Kollekte zur Feier der Gottesdienste

Krh 17.30 Uhr Wortgottesfeier der Gemeinde <H. Herzog> (Maria Gasper)

### Mittwoch, 24.10.2018

Krh 18.30 Uhr hl. Messe <Pfr. Jöcken> (für unsere Kranken)

### Samstag, 27.10.2018 Vorabend zum 30. Sonntag im Jahreskreis - MISSIO-Kollekte

Krh 17.30 Uhr hl. Messe <Pfr. Jöcken> (Fam. Jentgens, Buhl u. Lausberg)

## Danksagung

# Jürgen Faust

† 06.09.2018



Das Unfassbare zu ertragen ist sehr schwer, aber in dieser Trauer nicht allein zu sein und soviel herzliche Anteilnahme zu empfangen gibt uns Kraft.

Dafür danken wir von Herzen.

**Gudrun**  
**Jennifer und Jan mit Leonie und Marie**  
**Sebastian**  
**Christian**  
**Klara und Martin**  
**Michael und Claudia mit Patrick**  
**Dietmar und Ute mit Tim und Luca**

Niederzier, im Oktober 2018

KFZ - Meisterbetrieb

## Manfred Krahe

Neufahrzeuge aller Hersteller

- **REPARATUREN** aller Marken!
- **INSPEKTION** nach Herstellervorschrift mit Mobilitätsgarantie
- **REIFEN** Handel / Service / Einlagerung

Wohnmobile • Anhänger • Smart-Repair • Klima  
Autoglas • Gasumbau • Achsvermessung • TÜV

www.mkrahe.de

Große Forststr. 163 • 52382 Niederzier-Hambach • Tel.: 0 24 28/90 10 94



# Vereinsnachrichten

## St. Matthias Bruderschaft Nz/Oz besuchte die Krombacher Brauerei

Wer hätte das gedacht – ein sonniger Ausflugstag erwartete die teilnehmenden Mitglieder und Freunde der St. Matthias Bruderschaft bei ihrer Herbstfahrt nach Kreuztal ins nördliche Siegerland.

Auf dem Programm stand die Besichtigung einer der größten Privatbrauereien Deutschlands und modernsten Braustätten Europas, der Krombacher Brauerei. Eine Führung durch die Krombacher Erlebniswelt brachte der Reisegruppe das Großunternehmen auf originelle und moderne Weise ein gutes Stück näher. Nach gut zweieinhalb Stunden Gehen, Stehen, Hören und Fragen, lechzte auch der Letzte der Reisegruppe nach einem kühlen, frisch gezapften Gerstensaft. In der gemütlichen Braustube genoss man den Krombacher Dreiklang: Krombacher, westfälischer Schinken und Braustubenbrot. Und eine tolle Verlosung gab es obendrauf. Über so manchen Verlosungspreis konnten sich auch einige unserer Teilnehmer freuen.



Am Nachmittag machte man noch einen Abstecher in die Kreisstadt Siegen und stürmte dort die Cafes und Geschäfte. Kurzum, nach der Rückkehr in die heimatlichen Gefilde, gab es eigentlich nur entspannte und zufriedene Gesichter – was heißt: es war mal wieder eine schöne Herbstfahrt.

Matthias Biergans  
Brudermeister

## 1. Karate Dojo Huchem-Stammeln

### Erste Ehrungen im 15. Vereins-Jubiläumsjahr

Das 1. Karate Dojo Huchem-Stammeln e.V. besteht in diesem Jahr nach Vereinsgründung und Trainingsaufnahme im Januar 2003 bereits 15 Jahre.

Im Rahmen des diesjährigen Vereinsgrillen in der Pappelschule, konnten die ersten Jubilare geehrt werden.

Bedingt durch die notwendige Terminverschiebung von Anfang des 2. Halbjahres in den Spätsommer, konnte nur ein Teil der zu Ehrenden anwesend sein und geehrt werden.

Durch den geschäftsführenden Vorstand mit dem 1. Vorsitzenden Hans Abels, der 2. Vorsitzenden Sonja Abels und der 1. Kassiererin Susi Grundstra, unterstützt wegen der wechselnden Personenehrung durch den 2. Kassierer Jens Abels, wurden folgende Mitglieder mit einer Ehrungsurkunde und einer Vereinsnadel mit entsprechenden Ehrungskranz geehrt:

#### 10 Jahre Mitgliedschaft seit Vereinsgründung

Julia und Lara Abels; Ingrid, Lisa und Marvin Christoffels; Karl-Heinz Schulze und Robert Knabe

#### 15 Jahre Mitgliedschaft seit Vereinsgründung

Karin und Bernd von der Gathen, Sonja, Sven und Jens Abels, Annemarie und Hans Abels



Weitere Ehrungsmitglieder werden zur Vereinsmeisterschaft 2018 im Dezember eingeladen.

(Foto von Sonja Abels)

**Danke, danke, an alle, die ich auf  
anderem Wege nicht erreichen kann !!**



Hiermit bedanke ich mich auf diesem Wege recht herzlich bei allen Vereinsmitgliedern und Gratulanten aus anderen Vereinen und aus dem Gemeindebereich, die mir zum Bestehen meines 5. DAN'es im Karate gratuliert haben. Damit habe ich auf keinem Fall gerechnet und die Freude ist daher bei mir umso größer über die Anteilnahme der Mitglieder und des v.g. Personenkreises. Dies ist für mich auch eine Motivation für weiteres kommandes Training und hoffentlich noch lange währendem Engagement in der Vereinsarbeit.  
Gez. Hans Abels

## "Sport für Kinder – Neue sind herzlich willkommen"

Der TV Huchem-Stammeln bietet montags Sport für Kinder an mit dem Schwerpunkt Leichtathletik. Von 16 bis 17 Uhr sind Mädchen und Jungen im Alter zwischen 3 und 6 Jahren willkommen. Ab 17 Uhr dann die Kinder ab 7 Jahre. Wir bieten Training an, das abwechslungsreich gestaltet ist und Koordination, Schnelligkeit, Ausdauer und Kraft anspricht. Neue Kinder sind jederzeit willkommen.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Übungsleiterinnen oder Übungsleiter (C-Linzenz), die sich ehrenamtlich für das Kinder-Training einsetzen wollen. Auch Helferinnen und Helfer ab 14 Jahren sind zur Unterstützung der Übungsleiter herzlich willkommen.

Weitere Informationen bei Sportwartin Helga Hermanns, Mobiltelefon: 0172-2057522."





## Vdk Ortsverbandes Huchem-Stammeln

### EINLADUNG

Sehr geehrte Kameradinnen und Kameraden,

der Vorstand des Vdk Ortsverbandes Huchem-Stammeln möchte seine Mitglieder zu der am Freitag den 26. Oktober 2018 um 19 Uhr in der Pizzeria Gianni Oberziererstr. 1 in 52382 Huchem-Stammeln stattfindenden Jahreshauptversammlung und Kameradschaftsabend herzlich einladen.

#### Tagessordnung

- 1.) Begrüßung und Totenehrung.
- 2.) Protokoll
- 3.) Jahresbericht 2017(1. Vorsitzender).
- 4.) Kassenbericht 2017 (Kassierer).
- 5.) Aussprache zu den Punkten 3 + 4.
- 6.) Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Vorstandes
- 7.) Jahreshauptversammlung und Kameradschaftsabend  
Erstes Halbjahr 2019
- 9.) Mitteilungen des Kreis- und Landesverbandes sowie der Ortsvereine.
- 10.) Anträge.
- 11.) Verschiedenes.

**Anträge müssen schriftlich bis zum 23. November 2017 beim 1. Vorsitzenden eingegangen sein.**

Anmeldeschluß für den Kameradschaftsabend ist zum 23. November wegen der Vorbereitung!

In der Erwartung viele Kameradinnen und Kameraden bei dieser Jahreshauptversammlung und anschließenden Kameradschaftsabend begrüßen zu können verbleiben wir mit kameradschaftlichen Grüßen.

Für den Vorstand

gez. Guido Breuer 1. Vorsitzender

## Die bläservielharmonie hambach schwärmt von Helden



Die bläservielharmonie hambach beschäftigt sich in ihrem traditionellen Herbstkonzert am Sa., dem 3. November mit Melodien und Musiken von oder über Helden. Diese erklingen ab 19:00 Uhr im Mädchengymnasium Jülich. Das 35-köpfige Blasorchester unter der Leitung von Anna Christina Kleinlosen wird alles daran setzen, "seine" Helden mit sinfonischen Mitteln erstrahlen zu lassen.

Die Musik zu dem Kinozeichentrickfilm 'Mulan' von Matthew Wilder und Jerry Goldsmith wurde vielfach ausgezeichnet und auch zur Oscarverleihung 1999 nominiert. Einige der eingängigen Melodien sind in dem Medley 'Mulan' geschickt verwoben.

John Williams wagte erst nach langem Zögern, den seiner Meinung nach großartigen Film 'Schindlers Liste' zu vertonen, in dem ein mutiger Geschäftsmann jüdische Zwangsarbeiter in Krakau vor dem sicheren Tod während der Zeit des Nationalsozialismus bewahrt. Williams konnte den weltberühmten jüdischen Geiger Itzhak Perlman zum Mitwirken bewegen. Im Verlaufe des Konzertes werden weitere Helden aus ganz unterschiedlichen Bereichen musikalisch portraitiert: John F.

Kennedy, James Bond der Hobbit Frodo aus 'Herr der Ringe', die Schildkröte Nessaja und Winnetou.

Der oft so betitelt 'King of Swing', Benny Goodman, Klarinettist und Bandleader, war einer der ersten weißen Musiker, der die strikte Rassen-trennung in den Vereinigten Staaten zumindest in seinen Bands zu durchbrechen versuchte. In 'Benny Goodman Memories' erinnert die bläservielharmonie an einige von Goodmans bekanntesten Songs.

Der Konzertabend wird besonders abwechslungsreich werden, nicht zuletzt weil das Vororchester der bläservielharmonie eine Kostprobe seines Repertoires zu Gehör bringen wird. Seit einem guten Jahr ist regelmäßiges Proben unter der Stabführung von Angelika Schiffers angesagt. Mit ihrem Engagement führt A. Schiffers die jungen und junggebliebenen Musiker in das Orchesterspiel ein und leistet damit einen wichtigen Beitrag zur Nachwuchsarbeit.

Die Proben des Vororchesters finden freitags von 17:30 bis 19:00 Uhr im Pfarrheim Hambach statt, anschließend probt die bläservielharmonie bis 22:00 Uhr. Zuhörer sind erwünscht, gerne auch jeder Zeit weitere Mitspieler in allen Instrumentengruppen.

Karten für das Konzert sind zu 8€ und 5€ im Vorverkauf im Musikstudio Comouth in Jülich und bei den Orchestermitgliedern zu erwerben.

## Christian A. Burg-Stiftung unterstützt das Fahrsicherheitstraining für junge Fahrerinnen und Fahrer

Jülich. Im Rahmen des Bundesprogramms „Aktion junge Fahrer“ wirbt die Verkehrswacht Jülich e.V. bei 17- bis 25-jährigen PKW-Fahrerinnen und -Fahrern für die Teilnahme an einem Fahrsicherheitstraining im Verkehrsübungspark in Jülich-Koslar. Denn diese Altersgruppe ist im Straßenverkehr besonders gefährdet.

Durch die Unterstützung der Christian A.-Burg-Stiftung kann die Verkehrswacht das eintägige Fahrtraining für junge Leute zum halben Preis anbieten. Das gilt aber nur für den geplanten Termin am Sonntag, 14. Oktober 2018. Die noch freien Teilnehmerplätze werden in der Reihenfolge der Anmeldungen mittwochs und freitags von Frau Meurer-Künne von 8.30 bis 11.30 Uhr unter Tel. 02461-56242 vergeben. E-Mail: vst-vwj@dn-connect.de.

## Selbsthilfegruppe allein lebender Menschen

**Sie sind auch allein und suchen nach Gleichgesinnten für gemeinsame Unternehmungen und ein geselliges Beisammensein?**

**Dann sind Sie bei uns genau richtig!**

Wir sind eine Gruppe allein lebender Menschen, die sich regelmäßig in den Räumen des Paritätischen Wohlfahrtsverbandes trifft, um sich auszutauschen und nett zu unterhalten.

Wenn Sie Interesse haben, dann kommen Sie doch gerne vorbei. Wir freuen uns über neue Teilnehmer/-innen.

Unsere Gruppe trifft sich regelmäßig jeweils am 1. Dienstag im Monat um 11 Uhr. Das nächste Treffen findet statt am Dienstag, den 06. November 2018 um 11 Uhr beim Paritätischen Wohlfahrtsverband, Paradiesbenden 24, 52349 Düren.

Weitere Informationen erhalten Sie in der Selbsthilfe-Kontaktstelle Kreis Düren, Tel. 02421/48 92 11, Mail: selbsthilfe-dueren@paritaet-nrw.org.

## Sterbenden eine Stütze sein – kann ich das?

**Das Ehrenamt im Caritas-Hospizdienst ist eine Herausforderung, aber auch eine erfüllende Aufgabe. Anmeldungen für den neuen Kurs laufen jetzt.**



(Foto: T.L. Quast)

Kreis Düren. Krankheit, Sterben, Tod und Trauer sind Bestandteile eines jeden Lebens. In der letzten Lebensphase unterstützen rund 100

qualifizierte ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Ambulanten Caritas-Hospizdienstes die Erkrankten und die sie begleitenden Menschen im Umgang mit ihren Sorgen, Ängsten, Erwartungen und Wünschen.

Nach einem einjährigen „Befähigungskurs“, der durch die professionellen Koordinatorinnen des Hospizdienstes geleitet wird, übernehmen Freiwillige die anspruchsvolle Aufgabe, einen kranken, sterbenden Menschen auf seinem letzten Wegstück zu begleiten.

Die hautamtlichen Koordinatorinnen und ehrenamtlichen Mitarbeiter verstehen sich als Ansprechpartner für Menschen, die an einer weit fortgeschrittenen und weiter fortschreitenden Erkrankung mit begrenzter Lebenserwartung leiden und deren Zu- und Angehörige. Das kostenfreie Angebot der Caritas bezieht sich in erster Linie auf Senioren- und Pflegeheime, aber auch auf den persönlichen Lebensraum. Die Information, Beratung und Begleitung erfolgt in enger Zusammenarbeit mit Hausärzten, Pflegediensten, Nachbarschaftshilfen, Seelsorgern, Sozialarbeitern und Therapeuten.

Barbara Vollberg hatte sich mit dieser Frage im vergangenen Jahr auseinandergesetzt und das Für und Wider abgewogen. „Ich wollte gerne etwas von meiner Zeit verschenken. In der Zeitung las ich die Anzeige des Ambulanten Caritas-Hospizdienstes, der einen einjährigen Vorbereitungskurs für Interessierte zur ehrenamtlichen Sterbebegleitung anbot.“

Nach einem interessanten Informationsgespräch mit den Hospizkoordinatorinnen Dagmar Amthor und Tine L. Quast nahm sie schließlich ab November am Kurs teil. Eine bunt gemischte Gruppe kam zusammen, sowohl mit Teilnehmern aus dem Umfeld der Pflege, als auch aus anderen Berufsfeldern, so wie Frau Vollberg. „Als beruflicher Zahlenmensch begab ich mich auf fremdes Terrain, auch wenn ich im Privaten schon reichlich Erfahrung mit Krankheit im familiären Umfeld und dem plötzlichen Tod meines Ehemannes machen musste. Vieles von den Inhalten des Kursangebotes war für mich neu und anders und ich hätte mir gewünscht, schon früher von manchen Dingen gehört zu haben. Aber, man lernt ja nie aus.“

Einer meiner Hospizbegleitungen, eine Dame von 91 Jahren, war aufgeweckt, unterhielt sich sofort mit mir und wir hatten direkt einen guten Draht zueinander. Sie erzählte mir ganz vertraut von ihrer lieben Familie. Ich freute mich auf eine längere gemeinsame Zeit, in der wir uns besser hätten kennenlernen können, doch leider kam es dann ganz anders.

Bei meinem 2. Besuch war die Dame geistig rege, aber sichtbar körperlich hilfloser. Sie saß am Tisch in ihrem Zimmer, wollte sich aber später lieber wieder hinlegen. Ich glaubte, die unerträgliche langanhaltende Hitze sei mitverantwortlich für ihre Zustandsverschlechterung. Sie bat mich, mich zu ihr aufs Bett zu setzen und ihre Hand zu halten. Das habe ich gerne gemacht und plötzlich meinte sie, dass es ihr leidtue, heute nicht sehr unterhaltsam zu sein. Da musste ich schmunzeln und antwortete ihr, dass ich ja eigentlich für sie und ihre Wünsche

**Arnold Pütz & Sohn** Recycling GmbH

Baustoffrecycling · Abfallverwertung · Bagger · Abbruch · Baustoffe · Container



**Ihr zuverlässiger Partner, wenn es um Entsorgungsfragen, Abbrüche und Erdarbeiten geht:**

- Annahme von Bauschutt, Erdreich, Holz, Grünabfälle und Baustellenmischungen (auch **Selbstanlieferung**)
- Herstellung von Recycling-Splitt in verschiedenen Kornabstufungen für Straßen- und Wegebau, Platzbefestigungen und Pflasterunterbau
- Containergestellung von 4 bis 36 cbm
- Abbrucharbeiten, vom Einfamilienhaus bis zur Industrieanlage
- Ausschachtungen – Verfüllarbeiten – Platzbefestigungen
- Verkauf von Mutterboden
- Verkauf von Findlingen für Teich- und Gartengestaltung

Abgabe aller Materialien auch in Kleinmengen an private Abholer.

**Dies ist nur ein Ausschnitt aus unserem Leistungsspektrum; sprechen Sie uns bei Ihren individuellen Wünschen an!**

**Büro und Werk: Merzenicher Heide 1, 52399 Merzenich, Telefon (02421) 9378-0, Telefax 9378-26**



zuständig sei. Da hatte ich sie ins Herz geschlossen. Tage später, nach einem Kurzurlaub, erhielt ich abends den Anruf aus dem Pflegeheim, dass meine liebgewonnene Dame im Sterben liegen würde und bereits nicht mehr ansprechbar sei. Es tat mir unendlich leid, dass ich nicht früher zurück sein konnte.

Sonntagnachmittag traf ich dann im Pflegeheim auf die Angehörigen. Alle waren ziemlich erschöpft und aufgelöst und ich habe in Absprache mit ihnen alle zum Kraftschöpfen und Durchatmen nach Hause geschickt. Dann habe ich die Sitzwache am Sterbebett übernommen. Auch, wenn meine Dame nicht mehr ansprechbar war, weiß ich aus den Berichten und Erlebnissen aus der Caritas-Hospizgruppe, dass Sterbende mehr mitbekommen, als manch Anwesender denkt. Die Enkelin hatte sich dann wieder angekündigt und wollte ihre Großmutter durch die Nacht begleiten. Da stand mein Entschluss sofort fest, sie im Sterbeprozess nicht alleine zu lassen. Sie kam mit ihrem Bruder und diese zwei liebenden Menschen konnten dann gemeinsam um die sterbende Großmutter trauern. Ich habe versucht, sie durch Unterhaltung aufzumuntern, sie zu trösten und habe sie dann auch zu einem längeren Spaziergang rund um das Pflegeheim animiert mit dem Hinweis, ich wäre da und würde sofort anrufen, sobald sich eine Verschlechterung einstellen würde.

Bis 5 Uhr morgens haben wir gemeinsam gewacht, dann waren unsere Akkus leer und wir sind nach Hause gefahren. Oftmals können Menschen nach einem Verabschiedungsprozess erst sterben, wenn niemand bei ihnen ist, da sie die spürbare Traurigkeit ihrer Liebsten nicht aushalten. Das Pflegeheim teilte mir dann morgens mit, dass meine Dame um acht Uhr verstorben sei. Kurz danach rief mich dann auch die Enkelin an.

Berührend fand ich, dass sowohl die beiden Enkel, der älteste Sohn und die Schwiegertochter sich bei mir bedankt haben. Ich fragte an, ob ich an der Trauerfeier teilnehmen könnte und erhielt dann auch eine Todesanzeige. Zum Abschluss der Trauerfeier entzündeten alle Anwesenden ein zuvor am Eingang erhaltenes Teelicht und stellten es dann vor der Urne ab. Dies war auch mein persönlicher Abschluss für diese intensive Hospizbegleitung. Die Beisetzung fand dann zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis statt.

Mein persönliches Fazit: es war für mich eine kurze und beglückende Hospiz- beziehungsweise Sterbebegleitung. Mir kommt dabei zugute, dass ich sehr gut einen innerlichen Abstand halten kann, trotz all meines äußeren Mitgefühls für die Menschen, denen ich in diesem Prozess des Abschiednehmens begegnet bin“ resümiert Barbara Vollberg.

Der nächste Hospizkurs startet am Montag, den 5. November 2018. Jeder Interessierte kann sich dazu ab sofort bei den Koordinatorinnen Dagmar Amthor und Tine Lago Quast unter der Telefonnummer 02421 / 481-84 anmelden. Sie erhalten dann eine Einladung zu einem unverbindlichen Einzelgespräch.

Das Büro des Ambulanten Caritas-Hospizdienstes ist jetzt nach 10 Jahren in Jülich in neue Räumlichkeiten in die Dürener Geschäftsstelle des Caritasverbandes gezogen.

## JEAN GREGOR MAXRATH PIA MAXRATH

Rechtsanwälte

Tätigkeitsschwerpunkte:  
Sozial-, Arbeits-, Miet-, Erbschafts-, Verkehrsrecht

Wilhelmstr. 24 · 53111 Bonn · Tel. 02 28 / 65 51 00 · Fax 63 78 45  
Privat: Niederzier · Hochheimstraße 39 · Telefon 0 24 28 / 35 68  
E-Mail: maxrath@maxrath.de · Internet: http://www.maxrath.de

**Teppich Handwäsche**

**Lassen Sie Ihren Teppich bei uns**  
-fachmännisch reinigen  
-von Flecken befreien  
-rückfetten und imprägnieren  
-professionell reparieren, u.v.m.

**Jetzt zu Sonderkonditionen!**  
**Hol- und Bring-Service gratis!**

*Seit 25 Jahren Ihr Partner vor Ort!*

**GUTSCHEIN**  
**€ 30,00**  
für eine Reinigung/Reparatur

gültig bis 26.10.2018

**Tabatabai Orientteppiche**  
*Die Teppichkompetenz zwischen Köln und Aachen*  
Oberstraße 19, 52349 Düren, Tel 02421-209167  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.30-18.30, Sa 10-16 Uhr  
[www.teppiche-dueren.de](http://www.teppiche-dueren.de)

### MOTOR-OELWECHSEL

mit Oelfilter  
Original Opel Oel Dexos2 5-W30  
für alle Opel 3+4 Zylinder Benzinmotoren

bei uns nur **59,99 €**

andere Modelle und Motoren auf Anfrage

### Laaf & Heyden GmbH

- Kfz-Meisterbetrieb -

Forstweg 1 · 52382 Niederzier-Oberzier  
Telefon (0 24 28) 64 61 · Telefax (0 24 28) 63 32  
[www.laaf-heyden.de](http://www.laaf-heyden.de)

## ZUVERLÄSSIG WIE EIN SCHUTZENGELO

Das ist die Provinzial.

Geschäftsstelle **Jansen & Jansen oHG**  
Rathausstr. 9 · 52382 Niederzier  
Telefon 02428 4772  
[jansen.jansen-1@gs.provinzial.com](mailto:jansen.jansen-1@gs.provinzial.com)

Immer da. Immer nah.

**PROVINZIAL**

# NACHHALTIGE...

... *Werbewirksamkeit durch individuelle Werbeartikel mit Ihrem Firmen-Logo*

Taschen  
(Baumwolle, Papier, Polyester)

USB-Stick-Karte

USB-Stick

Anti-Stresswürfel

Scheibenwischschwamm

Kugelschreiber

Bleistifte

Powerbank

Display-Cleaner  
mit Visitenkarte

Feuerzeug

Untersetzer

Mousepad

Brillenputztuch

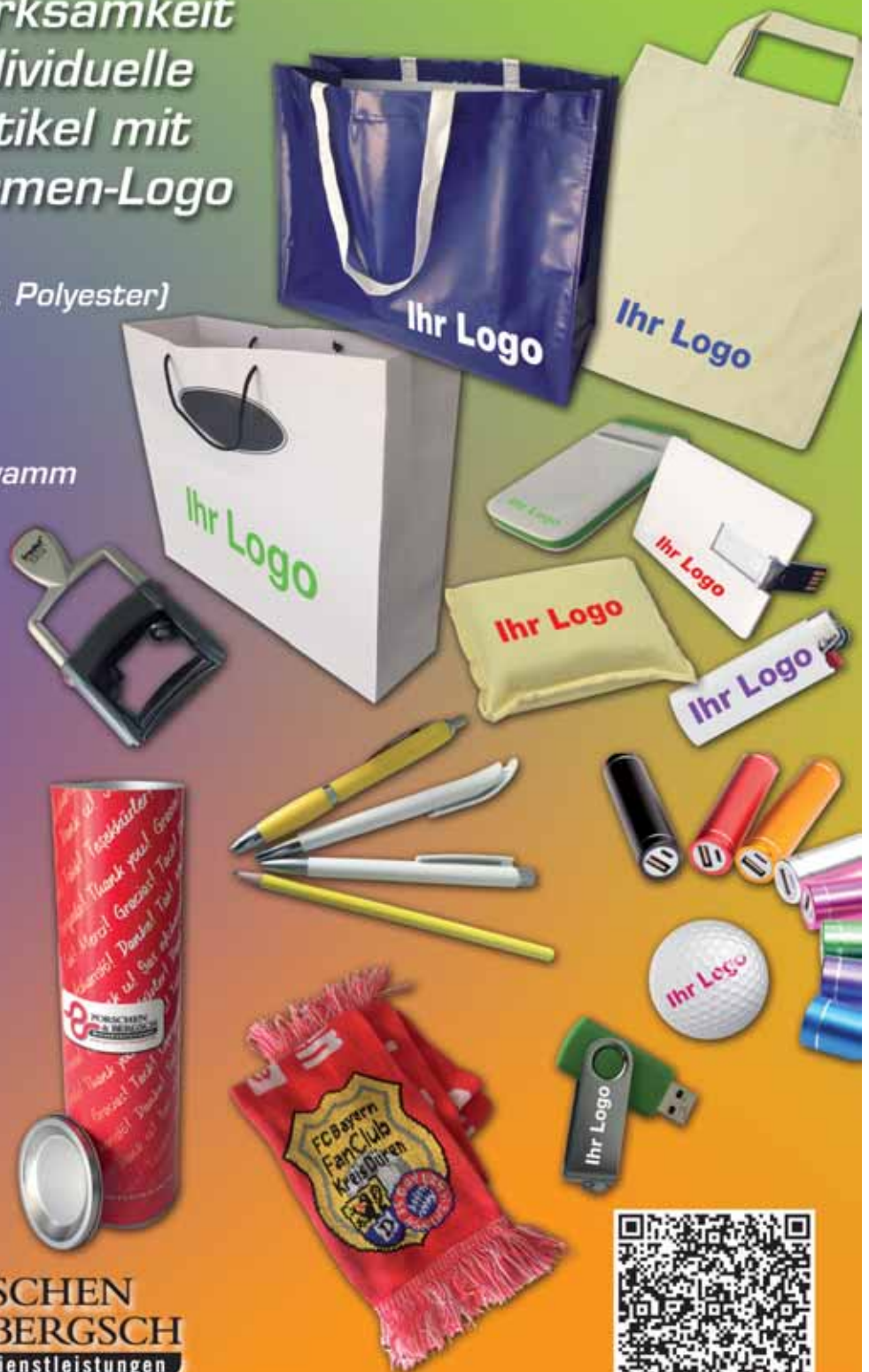
Fan-Schal

Golfbälle

Stempel

Dose für Flaschen

Tischkalender



Am Roßpfad 8  
52399 Merzenich (Girbelsrath)

Telefon (0 24 21) 7 39 12  
Telefax (0 24 21) 97 24 01 · 730 11

info@porschen-bergsch.de  
www.porschen-bergsch.de



## Wohnanlage Sophienhof

Die Wohnanlage Sophienhof gGmbH heißt Sie herzlich zu allen Veranstaltungen willkommen.

**Freitag, 12. Oktober, 15.30 Uhr**

Die Farben des Herbstes – Musik und Literatur

Passend zur Jahreszeit stimmen uns der Autor Frank Becker und der Gitarrist Gilbert Behl mit Literatur und Musik auf den Herbst ein. Herzliche Einladung an alle Interessierten! Der Eintritt ist frei.

**Sonntag, 14. Oktober, 15.30 Uhr**

Konzert „Zierte Jonge“

Der Trompetercorps „Zierte Jonge“ ist in unserer Gemeinde nicht nur durch Festumzüge und den Karneval bekannt. Freuen Sie sich auf einen unterhaltsamen Nachmittag in unserem Großen Saal. Der Eintritt ist für alle Besucher kostenfrei.

**Dienstag, 16. Oktober, 15.30 Uhr**

Musikreise am Klavier

Die Musikreise am Klavier gehört zum festen Bestandteil unseres kulturellen Angebots. Wie immer hat sich Herr Hüttemann auch für diesen Nachmittag ein abwechslungsreiches Programm überlegt und lädt alle Besucher herzlich zum Mitsingen der Lieder ein. Der Eintritt ist für alle Besucher frei!

**Mittwoch, 24. Oktober, 15.30 Uhr**

Vortrag „Blühendes Barock“

Unser Mitarbeiter Herr Bernhard Wolzen berichtet über seinen Besuch bei der weltgrößten Kürbisausstellung in Ludwigsburg. Natürlich hat er auch viele tolle Fotos im Gepäck. Herzliche Einladung an alle Interessierten! Der Eintritt ist frei.

### Die Alternative am Abend

Montags können Sie in unserem Restaurant von 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr kulinarische Köstlichkeiten genießen. So verwöhnen wir Sie am Montag, 15. Oktober mit unserer hausgemachten Gulaschsuppe und Brot und am Montag, 22. Oktober mit Nudelsalat und Frikadelle.

Preis: 4,00 Euro pro Portion.

Selbstverständlich erhalten Sie wie gewohnt diese Speisen auch zum Mitnehmen.

### Wieder im Angebot: Frisch gebackene Waffeln

Ab sofort bieten wir Ihnen in unserem Restaurant wieder jeden Freitagnachmittag ab 14.30 Uhr frisch gebackene Waffeln mit Kirschen und Sahne an.

Preis: 2,50 € pro Portion.

# Jetzt neu!!!

Montags und mittwochs HU ohne Voranmeldung von

[www.becker-strang.de](http://www.becker-strang.de)



Hauptuntersuchung Abgasuntersuchung Änderungsabnahmen

In Niederzier-Hambach Große Forststraße 229b bei



Kanzlei für Arbeit, Familie und Soziales

# Ihre Kanzlei in Düren



Angie von der Kall

- Rechtsanwältin

Gabriele Sandrock-Scharlippe

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Familienrecht

Ute Maria Stockheim

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Sozialrecht

Alexandra Krämer

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Arbeitsrecht
- Fachanwältin für Erbrecht
- Mediatorin

Jasmin Obladen-Lauer

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Arbeitsrecht

Besuchen Sie unsere neue Homepage!

Wilhelmstraße 23-25 | 52349 Düren

TEL 02421 20 86 2 -0 | FAX 02421 20 86 2 -22 | info@kraemer-stockheim.de | www.kraemer-stockheim.de

## JETZT NEU! UND SIE HABEN SIE DIE WAHL



### FIAT 500X

ab **149.- €/Mon.**

Fiat 500X URBAN 1.6 E-torQ 81 kW (110 PS) (6,8l/100km / 156g/km) UPE des Herstellers i. H. v. 17.490 € abzgl. Bonus i.H.v. 3.500 € zzgl. Überführungskosten, effektiver Jahreszins 2,99 %, Sollzinssatz gebunden, p. a. 2,95 %, Nettodarlehensbetrag 13.990 €, Gesamtbetrag 15.375,59 €, 1. Rate 214 €, 46 Folgeraten à mtl. 149 €, Anzahlung 0 €, Schlussrate 8.307,59 €

MILZ  
&  
LINDEMANN  
AUTOMOBILE



### Jeep Compass

ab **149.- €/Mon.**

Jeep® Compass MY 18 Sport 1.4l Multi Air, Flexi Leasing Angebot, ab 149€ mtl. leasen, Leasing-Sonderzahlung 3.909,30 €, 10.000 km/Jahr, Laufzeit 48 Monate, Gesamtbetrag 11.032,23 € 1.4l MultiAir 103kw (140PS), 4x2 MT6 (6,2 l/100km / 143 g/km)

Finanzierung und Leasing ohne Anzahlung möglich



Düren

0 24 28 - 80 97 10



Jülich

0 24 61 - 41 54

Jeep



Übach-Palenberg

0 24 51 - 62 88 880

[www.milz-lindemann.de](http://www.milz-lindemann.de)